



**CERTIFICADO FITOSANITARIO**  
**PHYTOSANITARY CERTIFICATE**



MINISTERIO DE AGRICULTURA Y RIEGO

Document No: 202100916377

Expedient: 210830000975

**N° 872414**

JRHUR4RRR8AN



ORGANIZACIÓN DE PROTECCIÓN FITOSANITARIA DEL  
PLANT PROTECTION ORGANIZATION OF  
PERU

A : ORGANIZACIÓN DE PROTECCIÓN FITOSANITARIA  
TO : PLANT PROTECTION ORGANIZATION  
DE(OF) : SOUTH KOREA

**DESCRIPCIÓN DEL ENVÍO - DESCRIPTION OF CONSIGNMENT**

Nombre y dirección del exportador - Name and address of exporter

FUNDO SAN MIGUEL S.A. - AV. LOS LIBERTADORES KM. 06 (COSTADO DE DESMONTADORA CONDOR) ICA PISCO SAN CLEMENTE - PERU

Nombre y dirección declarados del destinatario - Declared name and address of consignee

AK Farm Co., Ltd. - 38-1, 3F, 932, Yangjae-daero, Songpa-gu, Seoul, South Korea Post code: 05699

Cantidad declarada y nombre del Producto - Declared quantity and name of product

18.696.000 KG - GRAPE , fresh fruit

Nombre botánico de las plantas - Botanical name of plants

Vitis vinifera

Número y descripción de bultos - Number and description of packages

2280 BOXES

Marcas distintivas - Distinguishing marks

NATURE GRAPES

Lugar de Origen - Place of Origin

ICA-PERU

Medios de transporte declarados

Declared means of conveyance  
MARITIME

Punto de entrada declarado - Declared point of entry

BUSAN

Por la presente se certifica que las plantas, productos vegetales y otros artículos reglamentados descritos aquí se han inspeccionado y/o sometido a ensayo de acuerdo con los procedimientos oficiales adecuados y se considera que están libres de las plagas cuarentenarias especificadas por la parte contratante importadora y que cumplen los requisitos fitosanitarios vigentes de la parte contratante importadora, incluidos los relativos a las plagas no cuarentenadas reglamentarias.

This is to certify that plants, plant products or other regulated articles described herein have been inspected and/or tested according to appropriate official procedures and are considered to be free from the quarantine pest specified by the importing contracting party and to conform with the current phytosanitary requirements of the importing contracting party, including those for regulated non quarantine pests.

**TRATAMIENTO DE DESINFESTACIÓN Y/O DESINFECCIÓN - DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT**

Fecha - Date 02/20/2021

Tratamiento - Treatment COLD TREATMENT

Producto químico (ingrediente activo) - Chemical product (active ingredient)

Concentración - Concentration

Duración y temperatura - Duration and temperature

15 DAYS / 17 DAYS to 1.1- °C / 1.6 °C

Información adicional - Additional information

OR LOWER TEMPERATURE - IN TRANSIT /

El titular es responsable de cautelar la integridad del documento. Quedando prohibida su comercialización, alteración, adulteración, falsificación o cualquier enmendadura que se efectue en su contenido. El SENASA se reserva el derecho de iniciar las acciones civiles o penales que corresponda.

**DECLARACIÓN ADICIONAL - ADDITIONAL DECLARATION**

The fruits in the shipment were inspected, and found free from Pseudococcus maritimus.

Number of Seal SENASA : 200786

Number of container : HLBU-924338-8

Packinghouse Code : 016-00013-PE

Place of production code : 016-30580-01

Fecha de inspección 02/20/2021

Date of inspection:

Nombre del funcionario autorizado MEDINA GUERRA JOSE LUIS

Name of authorized officer:

Lugar y fecha de expedición ICA, WEDNESDAY, FEBRUARY 24, 2021

Place and date of issue:



Firma y Sello (Signature and Stamp)

El SENASA, sus funcionarios y representantes declinan toda responsabilidad financiera resultante de este Certificado. No financial liability with respect to this certificate shall attach to SENASA or to any of its officers or representatives.



**CAPTAIN LETTER**  
**Animal and Plant Quarantine Agency**

Instructions to the Master of M/V SEASPAN BRAVO  
 The fruit loaded on board this vessel in the refrigerated compartments  
HLBU 924338-8 or containers  
 (list container number on attachment) and identified by the enclosed documents is to receive cold treatment  
 while enroute to **REPUBLIC OF KOREA**

The treatment consists of two parts:

- (1) Cooling the fruit down to the selected treatment temperature.
- (2) Holding the fruits at or below the selected cold treatment temperature of the stipulated number of days

The temperature recording instrument must be in operation during the entire precooling and treatment period so as to provide a continuous record of the fruits pulp and air temperatures. Printouts of each sensor (air and pulp) are required at least once every hour during the precooling and treatment. All equipment must be in working order when leaving the Port of Departure of the treatment will fail. VESSELS: both pulp and air sensor reading \*MUST\* remain within the prescribed treatment schedule in order to achieve a successful cold treatment. The recording shall not be terminated until so directed by the **APQA** clearance official at first port of arrival in **REPUBLIC OF KOREA**

The vessel's officer, responsible for the in transit cold treatment, should continuously review the temperature record and sign the chart or log sheet at least once each 24 hour period, noting the date and time.

To be filled in and initialed by issuing official.

FRUITS TEMPERATURE Temp. Fahrenheit	FRUITS TEMPERATURE Temp. Celsius	N° OF DAYS
≤ 34 °F	≤ 1.1 °C	15 DAYS
≤ 35 °F	≤ 1.6 °C	17 DAYS



Signature: \_\_\_\_\_ Date: 02/20/2021

Title: ING. CESAR YMMER ANYOSA LOAYZA



**CERTIFICATE OF LOADING AND CALIBRATION FOR COLD TREATMENT  
IN SELF REFRIGERATED CONTAINER**

COUNTRY OF ORIGIN PERU

LOCATION OF LOADING ICA

NAME OF CARRIER SEASPAN BRAVO

CONTAINER NUMBER HLBU 924338-8

COMMODITY GRAPES N° OF CASES 2280

TYPE OF AIR DELIVERY BOTTOM

TYPE OF LOADING PATTERN SOLID BLOCK

RECORDING INSTRUMENT TYPE STARCOOL CIM 6

SERIAL NUMBER S42472ID469W1836

PRINT INTERVAL 1 HOUR

SENSOR CALIBRATION (AT 32°F, (0°C))

SENSOR N°	TEST			CORRECTION FACTOR	LOCATION
	1	2	3		
1	SUMINISTRO				
2	RETORNO				
3	0.00	0.00	0.00	0.00	PALLET NUMBER ONE 01947
4	0.00	0.00	0.00	0.00	PALLET NUMBER ELEVEN 01818
5	0.00	0.00	0.00	0.00	PALLET NUMBER NINETEEN 01980

RECORDER START TIME 17:05

START LOADING 17:00

END LOADING 17:30

PULP TEMPERATURE AT LOADING: MIN 0.0 °C MAX. 0.5 °C

CONTAINER SEAL NUMBER **SENASA N° 200786**

DATE 02/20/2021

CERTIFYING OFFICIAL



SIGNATURE

TITLE : **ING. CESAR YMMER ANYOSA LOAYZA**